



**Yardımsaver
Arkadaşınız
Kutsal Ruh**

Ders 6



**Your Helpful
Friend:
The Holy Spirit**

Lesson 6

**Yardımsaver
Arkadaşınız
Kutsal Ruh**

L. Jeter Walker

*ICI University Elemanlarıyla
İşbirliği İçinde Hazırlanmıştır.*

*Çeviren: Hande Taylan
Redaktör: Doug Clark (2014)
ICI University*

Yeni Yaşam Yayınları

**Your Helpful
Friend
The Holy Spirit**

L. Jeter Walker

Prepared by
The Staff of ICI University

Translator: Hande Taylan
Editor: Doug Clark (2014)
ICI University

New Life Publications



Ders 6

Kutsal Ruh

Sizi Doldurur

Kutsal Ruh'un bize vaat edildiğini öğrendik. Bunu almaya ne zaman hazır oluruz? A. W. Tozer, *Keys to the Deeper Life (Daha Derin Bir Yaşamın Anahtarları)* adlı kitabında bize bir yanıt verir:

İlk olarak, "*Kutsal Ruh'la dolmanın mümkün olduğundan emin olmamız*" gerektiğini söyler. Bunun garip ya da sıradışı bir şey olmadığına ikna olmamız gerekir. Bunun Tanrı'nın bir işi olduğuna, Mesih'in bizi kurtarmak için yapmış olduğu işten ötürü bize gelen bir armağan olduğunu görmeliyiz. Kutsal Kitap'ın, Kutsal Ruh'la dolma konusunda söylediklerini okur ve incelersek, imanımız güçlenecektir (sf. 26-27).

Tozer ikinci olarak, Kutsal Ruh'la dolmayı arzulamamız gerektiğini söyler. "*Tanrı'nın Ruhunu yaşamınızın Efendisi olmasına izin vermeye gerçekten razı mısınız? Gurur, böbürlenme ve bencillikten vazgeçmeye razı mısınız? Tanrı'nın yazılı Sözü'ne itaat etmeye razı mısınız? Sınanmaya ve disiplin edilmeye razı mısınız?*" diye sorar.



Lesson 6

The Holy Spirit

Fills You

We have learned that the Holy Spirit is a gift. When are we ready to receive this gift? In his book, *Keys to the Deeper Life*, A.W. Tozer gives us an answer.

First, we must be "*sure that the experience of being filled is actually possible*" (Tozer 1957, 26–27). We must be convinced that it is nothing strange or unusual. We must see that it is the proper work of God, a gift that comes because of the work Christ did to save us. If we read and study what the Bible says about being filled with the Holy Spirit, our conviction will become strong.

Secondly, Tozer says we must desire to be filled with the Holy Spirit. "*Are you truly willing to let the Spirit of God be Lord of your life?*" (28). Are you willing to give up pride, boasting, and selfishness? Are you willing to obey the written Word of God? Are you willing to be tested and disciplined?

Bu sorulara içten bir "Evet"le yanıt veremiyorsanız motivasyonlarınızı gözden geçirin. Sadece güç ya da zaferin heyecanını istiyor olabilirsiniz. Ama eğer "Evet" yanıtı verebiliyorsanız, Kutsal Ruh'la dolmaya hazırsınızdır!

Çalışacağımız Konular

- A. Başkaları Doluyorlar
- B. Kutsal Ruh'u Sevinçle Davet Edin
- C. İnanın ve Alın
- D. Kendinizi Kutsal Ruh'a Teslim Edin

Çalışma Hedefleri

- Kutsal Ruh'un armağanının bugün sizin için olduğuna ikna olmak.
- Kutsal Ruh'u almanızın engellerini aşmak.
- Kutsal Ruh'u nasıl alabileceğinizi bilmek.
- Kutsal Ruh'a teslim olmanız gereken dört yolu açıklamak.

A. Başkaları Doluyorlar

Kimin Kutsal Ruh'la dolacağını tanımlayan Kutsal Kitap ayetlerini incelemek.

Tanrı'nın günümüzde "Kutsal Ruh'u'nu bütün insanların üzerine" Pentikost Günü'nde olduğundan daha çok döktüğünü biliyor muydunuz? Yoel'in peygamberliği o zaman kısmen gerçekleşmişti, şimdi ise daha da büyük bir ölçüde gerçekleşmektedir.

Elçilerin İşleri 2:17-18. *Son günlerde, diyor Tanrı, tüm insanların üzerine Ruhumdan dökeceğim. Oğullarınız ve kızlarınız peygamberlik edecekler... gerek erkek gerek kadın, kullarımın üzerine de Ruhumdan dökeceğim, onlar da peygamberlik edecekler.*

İ.S. 300 ile İ.S. 1900 yılları arasında bazı kişiler ve gruplar Kutsal Ruh'la vaftiz olmaya devam ettiler. Augustine, Xavier, Waldenseler, Zinzendorf, Finney ve ilk Metodist ve Quakerler'in birçoğu pentikost deneyimi ve gücünü yaşadı.

If you cannot answer an eager “yes” to these questions, examine your motives. You may want only the thrill of power or victory. But if you can answer positively, you are ready to be filled with the Holy Spirit!

The Plan

- A. Others Are Being Filled
- B. Believe and Receive
- C. Surrender to the Holy Spirit

The Goals

- State Bible verses that describe who will be filled with the Spirit.
- Show how you can receive the Holy Spirit.
- Explain how to surrender to the Holy Spirit.

A. Others Are Being Filled

State Bible verses that describe who will be filled with the Spirit.

Did you know that God is pouring out His Holy Spirit on all people now even more than on the Day of Pentecost? Joel's prophecy was fulfilled in part then and in a greater measure now.

In the last days, God says, I will pour out my Spirit on all people. Your sons and daughters will prophesy, your young men will see visions, your old men will dream dreams. Even on my servants, both men and women, I will pour out my Spirit in those days, and they will prophesy. (Acts 2:17–18)

Between A.D. 300 and A.D. 1900 some individuals and groups continued to be baptized in the Holy Spirit. Augustine, Xavier, the Waldenses, Zinzendorf, Finney, and many of the early Methodists and Quakers had the Pentecostal experience and power.

1900 yılında Tanrı, Ruh'u nu dünyanın her yanındaki çocuklarının üzerine dökmeye başladı. Bundan sonra pentikost uyanışı büyüdü, Katolik, Luterci, Episkopal, Presbiteryen, Metodist ve Baptist gibi birçok değişik kiliseden binlerce Hıristiyan, Kutsal Ruh'la doldu. Bazıları, günümüzde dünyada 110 milyondan fazla pentikostçu inanlı olduğunu hesap etmektedir.

Kutsal Ruh'la kimler dolmaktadır? Tanrı için acıkıp susayanlar. Birçokları duada daha çok zaman geçirebilmek için bazı öğünlerini yemezler. Ruhun açlığı bedenın açlığından çok daha önemli bir hale gelmiştir.

Mezmunur 42:2. Canım Tanrı'ya, yaşayan Tanrı'ya susadı.

Yuhanna 7:37-39. İsa ayağa kalktı, yüksek sesle şöyle dedi: "Bir kimse susamışsa bana gelsin, içsin... Bana iman edenin içinden diri su ırmakları akacaktır." Bunu, kendisine iman edenlerin alacağı Ruh'la ilgili olarak söylüyordu.

Kutsal Ruh, Kendisinin yaşamlarını yönetmesini isteyen insanları doldurmaktadır. Tanrı kendilerini seçmiş olduğu herhangi bir şekilde kullansın diye zihinlerini, duygularını, iradelerini ve bedenlerini O'na teslim ederler.

Yapmanız İçin

1 Elçilerin İşleri 2:17'yi ezberleyin.

B. Kutsal Ruh'u Sevinçle Davet Edin

Kendinizi Kutsal Ruh'u almaya hazırlamak için gerekli adımları atmak.

Çok sevdiğiniz bir arkadaşınızın sizi ziyarete geleceğini öğrendiğinizde ne yaparsınız? Evinizi temizleyip onu karşılamaya hazırlanırsınız. Arkadaşınız olan Kutsal Ruh, gelip sizi doldurmayı istemektedir.

In 1900, God poured out His Spirit on His children all around the world. From then on the Pentecostal revival has grown. Many thousands of Christians in all different churches, such as Catholic, Lutheran, Episcopalian, Presbyterian, Methodist, and Baptist have been filled with the Holy Spirit. Some estimate that there are over 110 million Pentecostal believers in the world today.

Who is being filled with the Holy Spirit? People who hunger and thirst for God receive the Baptism. Many go without some meals in order to spend more time in prayer. Hunger of the soul has become more important than that of the body.

My soul thirsts for God, for the living God. (Psalm 42:2)

Jesus stood and said in a loud voice, "If anyone is thirsty, let him come to me and drink. Whoever believes in me, as the Scripture has said, streams of living water will flow from within him." By this he meant the Spirit, whom those who believed in him were later to receive. Up to that time the Spirit had not been given, since Jesus had not yet been glorified. (John 7:37-39)

The Holy Spirit is filling those who want Him to take control of their lives. They surrender mind, emotions, will, and body so God can use them in any way He chooses.

Application

1 Memorize Acts 2:17.

Welcome the Holy Spirit...

Your Friend the Holy Spirit wants to come in and fill you. General William Booth, founder of the Salvation Army, wrote this:

Müjdecî ve sosyal yardım sağlayan ögüt olan Salvation Army'nin (Kurtuluş Ordusu'nun)kurucusu General William Booth şöyle yazmıştı:

Kutsal Ruh'la vaftiz olmak üzere diz çökmeden önce ruhlarnızın, aradığınız Kutsal Ruh'un isteği ve amacıyla uyum içinde olmasına dikkat edin. Kendisi aracılığıyla Kutsal Ruh'un alınacağı iletişim kanalının açık olmasına özen gösterin. Bazı insanların evlerindeki musluktan suların akmadığım duydum. Musluğu devamlı açıyorlar, ama hiç su gelmiyordu. Depoda bol bol su vardı; borular, musluk, bağlantılar hepsi olması gerektiği gibiydi, ama hiç su gelmiyordu. Sonunda boruyu çıkarttılar ve içinden bir fare çıktı. Vermeyi ya da yapmayı reddettiğiniz, bir şeyden ötürü kendinizi suçlu hissettiğiniz, ama bir türlü vazgeçemediğiniz bir şey, bir put boruyu tıkamışsa, musluğu açmanın, dua etmenin, ilahi söylemenin hatta inanmanın bile hiçbir faydası yoktur.

Onu oradan çıkarın; onu rahat bırakmayın; ondan vazgeçin. Putlarınızı, engellerinizi ve sizi durduran şeyleri sonsuz bir yıkımla yok edin. Sizinle Tanrı arasında özgür bir iletişim olsun. Hepsini bırakın, dizlerinizin üzerinden kalkmadan bekleyin. Kutsal Ruh'u üzerinize sel gibi gelecektir; dünya O'nun gücünü hissedecek ve Tanrı bütün yüceliği alacaktır.

Yapmanız İçin

2 Tanrı size, Kutsal Ruh'la dolmanızı engelleyen bir şey olduğunu gösterdi mi? Eğer gösterdiyse şimdi onu itiraf edin. O'nu karşılamak için gerekli adımları atın.

C. İnanın Ve Alın

Kutsal Ruh armağanını imanla istemek ve almak.

Kutsal Ruh'un vaftizini, kurtuluşu aldığınız gibi, imanla alırsınız. Yani sadece Tanrı'nın vaadine iman eder ve O'nun size sunduğu armağanı kabul edersiniz. Aşağıda iman edip almanıza yardım edecek vaatlerden bazılarını göreceksiniz. Bunlar sizin içindir. Ezberleyin ve kendi kendinize tekrarlayın. Bunların gerçeğinin bilincine vardıkça Tanrı'nın sizin için olan armağanını kabul etmeniz kolay olacaktır.

Before we go to our knees to receive the Baptism of Fire...see to it that your souls are in harmony with the will and purpose of the Holy Spirit whom you seek. See to it that the channel of communication, by which the Baptism of the Holy Spirit must be received, be kept open. I heard of some people...who could not get any water. They turned the tap repeatedly, but no water came...Plenty of water was in the reservoir, pipes, tap, and connections all right, but no water came. At last they pulled up the pipe and found a mouse in it. It is no use turning the tap, praying, singing, or even believing, if you are holding something back or refusing to do something—something about which you feel condemned, but which you refuse to give up, something in the pipe . . .

Out with it; give it no rest; give it up. Destroy your idols and hindrances and stoppages, with an everlasting destruction. Let there be free communication between you and God. Let all go, and you shall be flooded before you rise from your knees; the world shall feel the power of it, and God shall have all the glory.

Application

2 Has God shown you any hindrance to being filled with the Holy Spirit? If so, confess it now. Take steps to welcome Him.

B. Believe And Receive

Show how you can receive the Holy Spirit.

You receive the baptism in the Holy Spirit like you received salvation: by faith. Just believe God's promise and accept the gift that He offers you. Here are some of the promises that will help you believe and receive. They are for you. Memorize them and repeat them to yourself. As you realize the truth of them it will be easy for you to accept God's gift for you.

Luka 11:9,11-13. *"Dileyin, size verilecek; arayın, bulacaksınız; kapıyı çalın, size açılacaktır... Aranızda hangi baba, ekmek isteyen oğluna taş verir? Ya da balık isterse ona balık yerine yılan verir? Ya da yumurta isterse ona akrep verir? Sizler kötü yürekli olduğunuz halde çocuklarınıza güzel armağanlar vermeyi biliyorsanız, gökteki Baba'nın, kendisinden dileyenlere Kutsal Ruh'u vereceği çok daha kesin değil mi?"*

Tanrı'ya inanın. İstemekten korkmayın. Ve Kutsal Ruh'un gücü üzerinize geldiğinde korkmayın. Tanrı sizi seviyor. Siz O'nun çocuğusunuz. Siz Kutsal Ruh'u istediğinizde O size zarar olacak bir şey vermez.

Elçilerin İşleri 2:38-39. Tövbe edin, her biriniz İsa Mesih'in adıyla vaftiz olsun. Böylece günahlarınız bağışlanacak ve Kutsal Ruh armağanını alacaksınız. Bu vaat size, çocuklarınıza ve uzakta olanların hepsine, Tanrımız olan Rabbin kendine çağıracağı herkese yöneliktir.

Elçilerin İşleri 5:32. Biz, Tanrı'nın kendi sözünü dinleyenlere verdiği Kutsal Ruh'la birlikte bu olayların tanıklarıyız.

Bir armağanı kabul etmek için onun sizin olduğuna inanırsınız, armağanı verene teşekkür eder ve onu almak için elinizi uzatırsınız. Onu alır ve kendinizin kılarırsınız. Aynı şekilde de, Tanrı'nın vaadine inanırsınız. O'na gider ve O'nun size sunmuş olduğu armağanı istersiniz. Onun için Tanrı'ya teşekkür eder ve onu kendinizin olarak kabul edersiniz. Kutsal Ruh'un sizi doldurmak için geldiğine inanırsınız. O'na iradenizi, arzularınızı, isteklerinizi teslim eder ve O'nun hayatınızda ilk sırayı almasına izin verirsiniz. Siz bunu yaptıkça O sizi dolduracaktır. Siz de bunu fark edeceksiniz.

Galatyalılar 3:2,14. Sizden yalnız şunu öğrenmek istiyorum: Kutsal Ruh'u, Yasa'nın gereklerini yapmakla mı, yoksa duyduklarınıza iman etmekle mi aldınız?... İman aracılığıyla Tanrı tarafından vaat edilen Ruh'u alırsınız.

Ask and it will be given to you; seek and you will find; knock and the door will be opened to you...Which of you fathers, if your son asks for a fish, will give him a snake instead? Or if he asks for an egg, will give him a scorpion? If you then, though you are evil, know how to give good gifts to your children, how much more will your Father in heaven give the Holy Spirit to those who ask him! (Luke 11:9, 11-13)

Believe God. Do not be afraid to ask. And do not be afraid when the power of the Holy Spirit comes on you. God loves you. You are His child. He will not give you something harmful when you ask for the Holy Spirit!

Repent and be baptized, every one of you, in the name of Jesus Christ for the forgiveness of your sins. And you will receive the gift of the Holy Spirit. The promise is for you and your children and for all who are far off—for all whom the Lord our God will call. (Acts 2:38-39)

We are witnesses of these things, and so is the Holy Spirit, whom God has given to those who obey him. (Acts 5:32)

To receive a gift you just believe that it is for you, thank the giver, and receive it. You take hold of it and make it yours. In the same way, you believe God's promise. Receive the gift He has offered; thank God for it, and accept it. You believe that the Holy Spirit comes in to fill you. You surrender to Him your will, your desires, and ambitions, and let Him take first place in your life. As you do, He will fill you. And you will know it.

Did you receive the Spirit by observing the law, or by believing what you heard?...He redeemed us in order that the blessing given to Abraham might come to the Gentiles through Christ Jesus, so that by faith we might receive the promise of the Spirit. (Galatians 3:2, 14)

Yapmanız İçin

3 Elçilerin İşleri 2:38-39; Elçilerin İşleri 5:32; Luka 11:9, 11-13'ü ezberleyin. Bunları kendinize mal edin.

D. Kendinizi Kutsal Ruh'a Teslim Edin

Kutsal Ruh'a teslim olanlarda Ruh'un etkin oluşunun dört yoluna örnekler.

Size yol gösterebilmesi, sizin aracılığınızla dua etmesi, tanıklık ederken size söyleyeceğiniz sözleri vermesi, Kendisinin mucizeler yaratan gücüne inanmanız için size iman vermesi için Kutsal Ruh'un sizi doldurmasını istersiniz. Kutsal Ruh'la vaftiz, bu tür hayata bir başlangıçtır. Vaftizde bu işlerin hepsinin bir kısmını yaşarsınız. Kutsal Ruh'un vaftizi kendisi aracılığıyla Ruh'la dolu, Ruh'un yönetiminde olan bir yaşama girdiğiniz bir kapı gibidir. Buradan girerken Kutsal Ruh'a, aklınızı, duygularınızı, iradenizi ve bedeninizi tamamen teslim edersiniz.

Kutsal Ruh'la dolmak için dua edenler sık sık, bir teslimiyet ve Kutsal Ruh'un yönetimi ele alması için bir davet işareti olarak ellerini yukarıya kaldırır. Bazıları teslimiyetle ilgili ilahiler söylerken Ruh'la dolarlar.

Yapmanız İçin

4 Kutsal Ruh'un yaşamınızda Kendi işini yapmasına izin vermek için O'na teslim etmeniz gereken dört şeyin neler olduğunu söyleyin.

Aklınızı Teslim Edin...

Kutsal Ruh, dua ve tanıklık etmenize yardım edebilmek için gelir. Bu yüzden dua etmeniz ya da hakkında Tanrı'ya şükretmeniz için belirli şeyleri aklınıza getirmesini bekleyebilirsiniz. Kutsal Ruh'a itaat edin. Siz bunu yaptıkça, O sizin aracılığınızla Kendi dilinde ya da Kendi seçtiği bir dilde dua edecektir.

Duyularınızı Teslim Edin...

Duyusal doğanız, sizin bir parçanızdır; onu Kutsal Ruh'a teslim edin. Dua ederken içinizden ağlamak geliyorsa, gözyaşlarınızı tutmaya

Application

3 Memorize Acts 2:38–39; Acts 5:32; Luke 11:9, 11–13.

C. Surrender To The Holy Spirit

Explain how to surrender to the Holy Spirit.

You want the Holy Spirit to fill you so that He can lead you, pray through you, give you the words to say when you witness, and give you faith to believe for His miracle-working power.

The baptism in the Holy Spirit is your initiation into this kind of life. You experience some of all this work in the Baptism. It is like a door through which you enter into the Spirit-filled, Spirit-directed life. As you enter, you surrender your mind, emotions, will, and body to the Holy Spirit.

Often those praying to be filled raise their hands in a sign of surrender and invitation to the Holy Spirit to take control. Some receive while singing songs of surrender.

Application

4 Name four things that you must surrender to the Holy Spirit in order to let Him have His way in your life.

.....

Surrender Your Mind...

The Holy Spirit comes in so that He can help you pray and witness. So expect Him to impress on your mind certain things to pray for or to thank God for. Obey the Holy Spirit. As you do, He will pray through you in your own language or in the one that He chooses.

Surrender Your Emotions...

Your emotional nature is part of you; surrender it to the Holy Spirit. If you feel like crying when you are praying, do not hold back the tears.

çalışmayın. Kutsal Ruh'un sizin içinizde bulmuş olabileceği bütün katılığı, kendi iradenizi, gururu, şüpheyi ve Tanrı'ya karşı direnişi karmasına izin verin. Size günahınızı göstermesine, sizi temizlemesine ve istediği gibi yapmasına izin verin. Günah içinde kaybolmuş olan arkadaşlarınız, sevdikleriniz ya da müjdeyi hiç duymamış olan milyonlarca insan için ağlayın. Bu, insanların kurtuluşu için Kutsal Ruh'un sizin içinizdeki işidir.

Kutsal Ruh sizi doldurduğunda, size öylesine çok sevgi verecektir ki, bütün ruhunuzla Tanrı'ya tapınacak ve O'nu öveceksiniz. Ya da öylesine mutlu olacaksınız ki, sevinçle gülmek isteyeceksiniz. Kendinizi tutmayın ve Kutsal Ruh'tan gelen bu sevgi ve sevinci dile getirin.

1.Petrus 1:8. Sözle anlatılamayacak yüce bir sevinçle coşuyorsunuz.

Romalılar 14:17. Tanrı'nın Egemenliği... doğruluk, esenlik ve Kutsal Ruh'ta sevinçtir.

Ancak, Tanrı'nın bereketlerinin farklı insanlara farklı şekillerde geldiğini hatırlayın. Bazı insanlar Kutsal Ruh'la dolduklarında hiçbir büyük his hissetmezler. Bu yüzden bu konuda endişelenmeyin ya da kendinizi duygusal bir konuma sokmaya çalışmayın. Benjamin A. Bauer şöyle diyor:

Kutsal Ruh'un üzerinizdeki gücü, içinizdeki duyguların miktarıyla değil, içinizdeki imanla ölçülür. Kutsal Ruh'un gücü fiziksel benliğinizde bir damla bile duygu yaratmadan etkin oluyor olabilir. Ama Ruh'la dolu olan bir kişi her zaman iman ve sevgiyle dolu olacaktır.

İradenizi Teslim Edin...

Kutsal Ruh'u yaşamınızı tamamen yönetimi altına alması için davet ettiniz. O'nun bunu nasıl yapması gerektiği hakkında O'nunla tartışmaya başlamayın. Başka birisinin yaşamış olduğu bir deneyimin

Let the Holy Spirit break up all the hardness, self-will, pride, doubt, and resistance to God that He may have found in you. Let Him convict, cleanse, and make you what He wants you to be. Weep for your friends and loved ones lost in sin, or for the millions who have never heard the gospel. This is the work of the Holy Spirit in you for the salvation of souls.

When the Holy Spirit fills you, He may give you such love that you will worship God and praise Him with your whole soul. Or you may be so happy that you feel like laughing for joy. Go ahead and express this love and joy from the Holy Spirit.

Though you have not seen him, you love him; and even though you do not see him now, you believe in him and are filled with an inexpressible and glorious joy. (1.Peter 1:8)

For the kingdom of God is not a matter of eating and drinking, but of righteousness, peace and joy in the Holy Spirit. (Romans 14:17)

Remember, however, that God's blessings come to different persons in different ways. Some people do not feel any great emotion when they are filled with the Holy Spirit. So do not worry about it or try to work yourself into an emotional state. Benjamin A. Bauer says this:

The power of the Holy Spirit upon you cannot be accurately measured by the amount of feeling you possess, but rather by the faith that abides within. The power of the Holy Ghost may be working through you mightily without producing a particle of emotion in your physical man. But a man or woman filled with the Spirit will always be full of faith and love.

Surrender Your Will...

You have invited the Holy Spirit in to control your life. Do not argue with Him over how He is to do it. Do not insist on an experience just like someone else had. Accept what He has for you. Some people resist

aynısını yaşamak için ısrar etmeyin. O'nun size vermek istediği şeyi kabul edin. Bazı insanlar bunun kendilerini akılsız göstereceğinden korktuklarından Tanrı'nın gücüne karşı koyarlar. Ya insanlar sizi eleştirirlerse? İnsanlar İsa ve Pavlus'un deli olduğunu ve Pentikost günündeki inanlıların sarhoş olduklarını söylemişlerdi. Benliğe bağlı iradenizi bırakın ve Tanrı'nın Kendi yolunu gerçekleştirmesine izin verin.

Bedeninizi Teslim Edin...

Kutsal Ruh, aklınız ve duygusal doğanızın yanı sıra bedeninizi de dolduracaktır. Kutsal Ruh'un gücünü almak için dua ettiniz; bunun gerçek olduğunu bilmeniz için sizin bu gücü hissetmenize izin verebilir.

İnsanlar, tıpkı Kutsal Kitap zamanlarında olduğu gibi, Kutsal Ruh'un gücüne fiziksel olarak farklı şekillerde yanıt verirler. Musa çok titremişti. Daniel ölü gibi yere düşmüştü. Davut, Rab'bin sandığının önünde sevinçle dans etmişti. Sakat adam iyileştikten sonra sevinçle sıçramıştı. Pentikost Günü'nde, orada toplanmış olan grup, Kutsal Ruh dillerinin yönetimini ele alıp onlara söyleyecekleri sözleri verdiğiğinde dillerde konuşmuştu.

Kutsal Ruh, dilin bütün organlarımız içinde kontrol edilmesi en zor olanı olduğunu söylemiştir. Söylemememiz gereken şeyleri söylemekte hızlı, söylememiz gereken şeyleri söylemekte yavaşızdır. Bu yüzden dilimizi Kutsal Ruh'a teslim eder ve Tanrı'nın yüceliği için kullanmasını isteriz. Kutsal Ruh dilimizin yönetimini ele alarak ve bize dua edip Tanrı'ya şükredebileceğimiz yeni bir dil vererek onları kabul ettiğini bildirir.

İnsanlar Kutsal Ruh'un bu işini birkaç değişik yolda alırlar. Bazıları birdenbire hiçbir sorun, çaba ya da kuşku olmadan başka bir dili ana dilleri gibi konuşmaya başlar. Ses organlarını sadece Kutsal Ruh'a teslim ederler.

Diğerleri kendilerini Kutsal Ruh'un gücüne yavaş yavaş teslim eder. Bazıları kendi dillerinde konuşmayı sürdürebilmek için kekeler ve

the power of God because they are afraid it will make them look foolish. What if people do criticize you? Critics said that Jesus and Paul were crazy and that the Spirit-filled believers at Pentecost were drunk. Let go of self-will and let God have His way.

Surrender Your Body...

The Holy Spirit will fill your body as well as your mind and emotional nature. You have prayed for the power of the Holy Spirit; He may let you feel that power so that you will know that it is real.

People respond physically to the power of the Holy Spirit in different ways, much as they did in Bible times. Moses trembled greatly. Daniel fell down as if he were dead. David danced for joy before the ark. The lame man jumped for joy after he was healed. On the Day of Pentecost, the group that had gathered spoke in languages as the Holy Spirit gave them the words to speak.

The Bible says that the tongue is the hardest to control of all our members. We are quick to say things we should not and slow to say what we should. So we must surrender our tongues to the Holy Spirit and ask Him to help us use them for the glory of God.

People receive this work of the Holy Spirit in several ways. Some suddenly speak fluently in another language without problems, struggles, or doubts. They just yield their voices to the Holy Spirit.

Others yield little by little to the power of the Spirit. Some stammer and struggle to keep speaking clearly in their own language. Some are

mücadele verir. Bazıları konuşmayı öğrenen çocuklar gibi, Kutsal Ruh'un kendilerine verdiği bir ya da iki heceyi ya da sözleri tekrarlayıp durur. Ama dua ettikleri her zaman Ruh'a kendilerini teslim etmeyi öğrendikçe Kutsal Ruh, dillerinin yönetimini eline alır ve onlar aracılığıyla akıcı bir şekilde konuşur.

Kutsal Ruh, anlamadıkları belirli bir sözcüğü ya da sözcükleri konuşmaları için onlara güçlü bir istek verir. İmanla Ruh'un bu yönetimini kabul edip bu sözleri söylerler. Onlar bunu yaptıkça, Kutsal Ruh o kişinin başka bir dilde konuşmasını sağlar; bunu artık kafalarından geçen sözcüklerle değil, direkt, doğaüstü güç aracılığıyla gerçekleştirir.

Aşağıda Robert W. Cunningham'ın Hindistan'da misyonerken yaşadığı deneyimin bir özetini bulacaksınız:

Tanrı'yı övüyor ve, "Sana yücelik olsun, ey Tanrı" diyordum. Birdenbire Tanrı, "Beni gerçekten övmüyor ve benim yüceliğim için dua etmiyorsun. Yaptıklarımı, benim yüceliğimi gerçekten istediğin için değil, Kutsal Ruh'la vaftiz olmak istediğin için yapıyorsun" der gibiydi. Toplantıya döndüm ve hemen bana öğrettiği şekilde dua etmeye başladım. "Ey Tanrım, burada, bu toplantıda, çocuklarının her birinde ve bende Sen yücel."

Bütün içtenliğimle bu şekilde dua ederken derin bir üzüntü ruhu beni kavradı. Farklı bir ruhun etkisiyle, Tanrı yüceltmeye layıkken, O'nun gerektiği gibi sevilmediğinden ve yüceltilmediğinden ötürü ağlamaya başladım.

Tanrı'nın yüceliği için gelen kıskançlık ve yakıcı arzudan sonra olağanüstü bir sevinç ve özgürlük geldi. Kendimi Tanrı'nın sevgisinin merkezinde ve beni tutan her şeyden özgür kılınmış hissettim. Bunun sevinciyle güldüm; kuşkularım ve korkularıma güldüm, ruhumun düşmanlarına güldüm ve bana saldıran her endişeyi yenen zaferin sevinciyle güldüm.

like children learning to talk as they repeat one or two syllables or words that the Holy Spirit gives them. But as they learn to yield to the Spirit each time they pray, He speaks fluently through them.

Still others feel a strong impression from the Holy Spirit to speak a certain word or words that they do not understand. In faith they accept this leading of the Spirit and speak the words. As they do, the Holy Spirit enables them to speak in another language—no longer in words that pass through their mind but in direct, supernatural power.

Here is a condensation of Robert Cunningham's experience when he was a Presbyterian missionary in India:

I was praising God and saying, "Glory be to Thee, O God." Suddenly... He seemed to say, "You really are not praising me and praying for My glory, because you are anxious for My glory, but because you want your Baptism." ...I returned to the meeting...and began at once to pray as He had taught me..."O God! be Thou exalted and glorified here, in this meeting, in each of Thy children, in me."

As I prayed thus with all sincerity, a very powerful spirit of sorrow laid hold of me...In a spirit that I recognized as not my own I wept my heart out because God was not loved and glorified when He was worthy.

After the spirit of jealous, burning desire for God's glory, came a sense of wonderful and supreme joy and freedom. I felt as if I were in the heart of God's love and freed from all that bound me. I laughed with the joy of it — laughed at my doubts and fears, laughed at the enemies of my soul, and laughed with the joy of triumph over every worry that had attacked me.

Uzun bir süre boyunca Kutsal Ruh bana, Kendi kutsallığı, adaleti, doğruluğu ve iyiliğinden ötürü O'nu övmeyi öğretti. Bundan sonra bana yüreğinin arzusunun Kendi egemenliğinin gelmesi olduğunu öğretti. Ruh'un Mesih'in Kral olarak taçlandırılmasını ne kadar istediğini bir bilesek!

Bana öğrettiği bir sonraki ders, Tanrı'nın gökyüzünde olduğu gibi yeryüzünde de Kendi egemenliğinin gerçekleştirilmesine dair derin arzusuydu. Benimle kişisel olarak ilgilenmeye başladı. Bana bedenimin bütün üyelerinin, tüm bedenimin, Kendi zaferi için yaratıldığını gösterdi.

Bütün bunlar bedenimde olağanüstü Gücün etkisi varken oldu... Bilgelik dolu Güç... Sonsuz Güç... Buna karşın, iradem önünde duran, ama iradem işbirliği yapmadıkça arzularını gerçekleştirilmeyi reddeden Güç...

Bundan sonra Mesih'i yüceltmek için konuşmamı beklediğini bana çok açık bir şekilde bildirdi. Dünyanın günahını kaldıran Tanrı Kuzusu, İyileştiren, Ruh ve ateşle vaftiz Eden ve gelecek Kral olan Mesih'i yaşamımla yüceltmemi istiyordu.

Bundan sonra, Kendisi sözcükleri verdikçe O'nun aracılığıyla konuşmak için dilimi kullanmak istediğini bana bildirdi. Bunu yaptıkça O benim aracılığım ile bilmediğim ve anlamadığım bir dilde konuştu. Neden? Bilmiyorum. Bildiğim tek şey, Kutsal Ruh'un Tanrı'nın gizlerinden söz etmek için dilimi kullandığını bana hissettirdiğiydi. Bedenim Rab için bir tapınaktır. Rab bu tapınağı Kutsal Ruh'la doldurmak istiyor. Tapınağı doldurduktan sonra bir belirti olarak ağızımdan çıkan sözleri kendi yüceliği için kullanması çok anlamlıdır.

Hiçbir yaprağı birbirine benzer yapmayan Tanrı, sizi Kendi seçtiği şekilde Kutsal Ruh'la dolduracaktır. Bazıları Mesih'e iman ettikten hemen sonra Kutsal Ruh'la dolarlar. Bazıları Kutsal Ruh'u almadan önce uzun süre dua ederler. Bazıları ise Kutsal Ruh'u aldıklarında sunağın önünde diz çökmüş olurlar. Kimileri oturuyor ya da ayakta duruyor olabilir. Kimileri ise Tanrı için içlerinde aniden büyük bir sevgi selinin

For a long time the Spirit taught me to praise Him for His holiness, for His justice, for His righteousness, and for His goodness. Next He taught me the passion of the desire of His heart that His kingdom come. Oh! if we only knew how the Spirit yearns that Christ be crowned King.

The next lesson He taught me was God's jealous desire that His will be done on earth as it is in heaven. He began to deal with me personally. He showed me that all members, my whole body, had been made for His glory.

All this while tremendous Power had been upon my body,...Power that was intelligent . . . Power that was infinite, yet stopping before my will and refusing to accomplish its desires except as my will would cooperate.

Then He made it very plain to me that He expected me to use my speech to glorify Christ. He wanted me to give my life to glorify Christ as the Lamb of God that takes away the sin of the world...the Healer...the One who baptizes in Spirit and in fire...the coming King.

Then He let me know that He wanted my tongue, to speak through it as He gave utterance. As I yielded it to Him He spoke through me in a language which I did not know or understand. Why? I cannot say. I only know that He made me feel that He the Holy Spirit had used my tongue to speak mysteries to God, and that it was eminently fitting that He should seal the flooding and filling of His temple by taking the tongue and worshipping God as He gave utterance, in a language I by my own prayer could not speak.

God, who makes no two leaves exactly alike, will fill you with the Holy Spirit in the way He chooses. Some are filled with the Holy Spirit right away after their conversion. Others pray a long time before receiving. Some are kneeling at an altar when they are baptized in the Holy Spirit. Others sit or stand. Some are in a prayer group or in a home. Others are singing, reading the Bible, or going about their work when

aktığını hissedebilir. Kutsal Ruh'la dolarak Tanrı'yı övüyor, ilahiler söylüyor, Kutsal Kitap'ı okuyor ya da işlerini yapıyor olabilirler.

Yapmanız İçin

5 Kutsal Ruh'la dolu olmaya ilişkin bazı örnekler ve Kutsal Kitap ayetlerini inceleyiniz. Bunları temel alarak, Tanrı'nın insanları Ruh'la doldurma biçimi hakkında neler söylenebilir?

- Herkes Kutsal Ruh'la aynı şekilde dolar.
- Tanrı her kişiyi Kendi seçtiği biçimde doldurur.
- Belirli bir dinsel törenin ya da yöntemin izlenmesi gerektir.

6 Çalıştığınız dört yolda Kutsal Ruh'un işini gördünüz ya da yaşadınız mı? Eğer yanıtınız evetse, aşağıdaki boşluklara kısa bir tanım yazın.

- Akıl
- Duygular
- İrade
- Beden

Belki Kutsal Ruh'la döldünüz, ama O'nunla dolmayı istediğiniz kadar dolu değilsiniz. İlk Hıristiyanların yaptığını yapın: O'nun sizi yeniden dolu dolu doldurmasına izin verin. "**Ruh'la dolmayı sürdürün.**"

Başkalarının Kutsal Ruh'la nasıl dolduklarını gördükçe Tanrı'nın kimseyi kayırmadığının bilincine varırsınız. Tanrı başkaları için yaptığı şeyleri sizin için de yapacaktır. Mesih'e ne zamandır iman ettiğiniz, nerede olduğunuz ve ne yaptığınız önemli değildir. Önemli olan tutumunuz, Tanrı'ya olan açlık ve susuzluğunuz, O'na itaat etme konusundaki istekliliğiniz ve O'nun vaadini tutacağı konusundaki imanınızdır. Kendinizi O'na teslim edin ve sizi olduğunuz yerde doldurmasına izin verin.

Öğrendiklerinizi uygulamaya koydukça Tanrı sizi bereketleyecektir. Sizin için şu şekilde dua ediyoruz:

suddenly a great love for God wells up in them and they burst out praising Him and are filled with the Holy Spirit.

Application

5 You have studied some examples and Bible verses about being filled with the Holy Spirit. Based on these, what could be said about the way God fills people with the Spirit?

- Everyone is filled in the same way.
- God fills each person as He chooses.
- A certain ritual or method must be followed.

6 Have you seen or experienced the work of the Holy Spirit in the four ways you have studied? If so, write a short description in the spaces following.

- Mind
- Emotions
- Will
- Body

Maybe you have been filled but are not as full of the Spirit now as you would like to be. Do what the early Christians did: let Him fill you again to overflowing. **Keep being filled with the Spirit.**

As you see how others are being filled with the Holy Spirit, you realize that God has no favorites. What He is doing for others, He will do for you too. How long you have been converted, where you are, and what you are doing are not important. What is important is your attitude, your hunger and thirst for God, your willingness to obey Him, and your faith that He will keep His promise. Surrender to Him and let Him fill you right where you are.

Be encouraged by Paul's words to the Colossian church:

Koloseliler 1:9-11. *Bunu işittiğimiz günden beri biz de sizin için dua etmekten, tüm bilgelik ve ruhsal anlayışla Tanrı'nın isteğini tam olarak bilmenizi dilemekten geri kalmadık. Rab'be yaraşır biçimde yaşamanız ve O'nu her yönden hoşnut etmeniz için, her iyi işte meyve vererek Tanrı'yı tanımakta ilerlemeniz için dua ediyoruz. Her şeye sevinçle katlanıp sabredebilmeniz için O'nun yüce gücüne dayanarak bütün kudretle güçlenmenizi diliyoruz.*

Yapmanız İçin

7 Şimdi dua etmeye başlayın. Ezberlediğiniz vaatleri aktarın. Bunlar için Tanrı'ya teşekkür edin. Ruh'u yolladığı için Tanrı'ya teşekkür edin. Kutsal Ruh'u içinize davet edin.

Şimdi öğrenci raporunuzda ÜNİTE İKİ için yer alan soruları yanıtlamaya hazırsınız. Ünite ikideki derslerin üzerinden geçin ve sonra öğrenci raporunuzdaki talimatları yerine getirin. Yanıt kağıdınızı eğitmeninize gönderdiğinizde size etüt edecek başka bir kurs yollamasını isteyin.

Yanıtlarınızı Kontrol Edin

6 Kendi tanımlarınız. Bu alanlardan herhangi birinde kendinizi Kutsal Ruh'a teslim etmediyseniz, bu adımı şimdi atın!

4 akıl, duygular, irade ve beden.

5 b) Tanrı her bireyi Kendi seçtiği biçimde doldurur.

Tebrikler! Yardımsever Arkadaşımız adlı bu kursu çalışmayı bitirdiniz. Bu derslerin, Kutsal Ruhun kim olduğunu ve sizin yaşamınızda nasıl etkin olabileceğini anlamanıza yardım etmiş olduğunu umut ediyorum. Kutsal Ruh'un sizi doldurmasına ve size yol göstermesine izin verdikçe Tanrı sizi bereketlesin.

We have not stopped praying for you and asking God to fill you with the knowledge of his will through all spiritual wisdom and understanding. And we pray this in order that you may live a life worthy of the Lord and may please him in every way: bearing fruit in every good work, growing in the knowledge of God, being strengthened with all power according to his glorious might so that you may have great endurance and patience, and joyfully. (Colossians 1:9-11)

Application

7 Pray now. Quote the promises that you memorized. Thank God for them. Thank Him for sending His Spirit. Invite the Spirit in and surrender to Him.

CONGRATULATIONS!

You have finished this course. We hope that it has been a great help to you! Remember to complete the second Unit Evaluation and return the answer sheet to your instructor or enrollment office.

Check Your Answers

6 Your descriptions. If you have not surrendered to the Holy Spirit in any of these areas, take that step now!

4 mind, emotions, will, and body

5 b) God fills each person as He chooses.

Suggested Readings

The following list includes the books referred to in this course as well as several studies of the Person and work of the Holy Spirit. While we do not agree with all the points of doctrine presented, we praise God for the spiritual awakening described.

- Bennett, Dennis. 1970. *Nine O'Clock in the Morning*. Plainfield, New Jersey: Logos International.
- Bennett, Dennis and Rita. 1971. *The Holy Spirit and You*. Plainfield, New Jersey: Logos International.
- Cantelon, Willard. 1951. *The Baptism of the Holy Spirit*. Lake Worth, Florida: Victoria Press.
- Christenson, Larry. 1968. *Speaking in Tongues*. Minneapolis, Minnesota: Bethany Fellowship.
- Ervin, Howard M. 1968. *These Are Not Drunken As Ye Suppose*. Plainfield, New Jersey: Logos International.
- Gee, Donald. 1972. *Concerning Spiritual Gifts*. Springfield, Missouri: Gospel Publishing House.
- Goforth, Jonathan. 1943. *When the Spirit's Fire Swept Korea*. Grand Rapids, Michigan: Zondervan.
- Gunstone, John. 1975. *The Charismatic Prayer Group: A Handbook*. London, England: Hodder and Stroughton.
- Harris, Ralph. n.d. *Spoken by the Spirit*. Springfield, Missouri: Gospel Publishing House.
- Horton, Stanley M. 1976. *What the Bible Says About the Holy Spirit*. Springfield, Missouri: Gospel Publishing House.
- Ranaghan, Kevin and Dorothy. 1969. *Catholic Pentecostals*. New York: Paulist Press.
- Riggs, Ralph M. 1949. *The Spirit Himself*. Springfield, Missouri: Gospel Publishing House.
- Sherrill, John L. 1964. *They Speak With Other Tongues*. New York: McGraw-Hill.

Stiles, Jack E. 1971. *The Gift of the Holy Spirit*. Old Tappan, New Jersey: Fleming H. Revell Company.

Tozer, A. W. 1957. *Keys to the Deeper Life*. Grand Rapids, Michigan: Zondervan.

Ward, C. M. 1966. *The Holy Spirit is for You*. Springfield, Missouri.